

董建華談九七 港現狀可保留

集團正積極在馬來西亞尋求展開業務。

董建華被認為是世界最大的私人船主之一，日前在吉隆坡作廿四小時的私人訪問。他說：「其集團基於航線關係，已有一段長時期在馬來西亞有非正式的生意往來；而目前他們更正在尋找其他區域作同樣的發展。」

確是令很多人關注的問題，他覺得這問題的中心在信心兩字，而目前由於中英雙方尚在談判階段，未有協定，因此令人對香港缺乏信心。

雖然中國已一再強調在一九九五年後收回香港一切主權，但董建華認為，由於中英均有意保存香港來仍為商業中心，所以也立訂七零

當他被問及，作為一

武光將調香港 任新華副社長

【特訊】「據本港一份雜誌報導：北京人大常委會副主任武光，將調任新華社香港分社副社長，這是繼香港社和社李鵬文後的另一重要任命。武光是廣東人，

得力助手。武光為人開放、誠懇、有魄力，更重要的是他懂廣東話，又有一個華僑關係，調駐香港是一個理想人選。

三青年飲啤酒

時辛二廿

實對他較爲有吸引力。

雖然他並沒有細說，但據當地一份報章估計，其集團船內的業務估計相信船務、碼頭管理，及海上開採石油等管理。他形容該國政府對加港人實在不用過於恐慌，港人的地位，因此穩固。

董建華並拜訪了馬來西亞總理馬哈蒂，他是被其最近的政策所吸引。他形容該國政府對加

華，六十歲，據是初創華僑。他在六十年代初期奉調爲新嘉坡吉爾自治區區委會書記，直至文區區委會撤門爲止。

該雜誌稱：在國共內戰期間，武光周恩來「中共南方局」工作的

互相認識之青年，昨晚八時四十五分，在黃大仙樂富第廿一與廿二座之間之空地飲啤酒

帶醉互毆

三敗俱傷

【特訊】三名

張鑑泉議員強調指出
倘若無法選擇自由
港將難再保持繁榮

【特訊】立局議員張鑑泉指出，港人若因香港前途問題而移民外國，將會損害香港繁榮現狀，港人應積極發表意見。

張鑑泉昨在華人留英同學會午餐會上發表上述相當重要的意見。

安定。他又表示，他從香港的領導人所獲得的印象，「香港前途問題」的談判是十分複雜，且在短時間內，難以達致實質結果，所以港人表示對香港前途的意見，對中英雙方的談判是相當重要的。

港聞

三人爲：（一）黃少強，廿九歲；（二）梁卓強，十九歲；（三）馮

港聞

資本主義下生活的港人，獲得自由發展，已見成果，倘若換了另一制度，在無選擇自由的環境下，本港將不再繁榮。所以，目前港人應研究如何協助，以達致一個香港人接受，的方案。

【特訊】菲臘牙科醫院院長戴維斯已聯同該院幾位高級教授，要求港督展開獨立調查，澄清該院涉嫌貪污事件。

但立法局財務委員會已同意撥款用有毛病設備。較早時，有關方面發現該院部分儀器不合規格，引致

非臘牙科醫院院長
要求展開獨立調查
澄清涉及貪污事件

政權，如果不能讓市民有絕對的自由，便不能
該院涉嫌貪污事件進行調查，
但未為接納。
遇到這類情況，正確的做法就是
循正常法律程序處理。」



經銷、
免費估價、
有汽車零件。

勝任車連按裝廠

由於我的貨車轉變為有
蓋的睡車，已有十二年

朱氏裝修

電話：433-9784

政府牌照

裝修改建

土庫間格

大小工程

免費估價

FREE SPIRIT VAN

98 Kingsway Van B. C.

Ph. 873-3361

另有長期合約
修理小理柏文

漆油記雄
電話：327-2335

專門承接
內外油漆
裝修改建
商場柜文
長期保養
土庫間格
全市最平
工作可靠

FIRST LINE ROOFING
專門修理屋頂
及水潤 價錢平
工作好 晚英語電
291-1866
CARL WILFER

建立建築公司
KENLEY CONSTRUCTION
土庫間格 露台平房
油漆裝修 免費估價
TEL. 433-5138
2739 WARD ST. VAN. B.C.

英皇電器修理工程

合格牌照，新裝電火，
免費估價，電器修理。
日夜應命。

電話二九八、五八七八余鴻智啟

快捷冷氣工程公司

專科承接修理，大小商
冷暖氣機，凍房，急凍房
大小牛奶肉食瓜菜櫃，工
庭雪柜，洗衣乾衣機，電
電火政府牌照。

馬君寶 (Alao Ma)
馬君寶 (Bill Ma)
三七一五一 (英語)
三三三三三 (華語)



Royal Trust
THE SIGN
THAT SELLS

Royal Trust

曹露華 Helen Cho

公司 430-2201 住家 299-7888

商業樓

位於溫哥華 3427
至 3435 街 索街
，七年新商業磚樓，
共四層，正層五舖位
，二層，三層共聯房
八組，地下停車場，
全部租滿，年收八萬
四千，取價八十一萬
五千。本公司歡迎精誠為舖位服務而免估價一
物業，還有許多新盤未克及時查出，如閣下有意
置業，請與商業樓字或生意，歡迎來電詢問。



PATRICIA YU, B.A., R.I. (B.C.)

Sales Representative

公司：430-2201

住家：732-6090

REALTOR

Royal Trust
INC. BROKER
THE BEST

余太

△ 2398 呎，三睡房，土庫部份完成，地大，開價十三萬九千九。

▲ 西區 OAK 街夾七十街七年新柏文，七百呎，價六萬六千。

▲ 東區對海約八年新柏文，六百五十呎，價五萬九。星期日。

▲ 全新三房仔屋，有土庫近乃街夾十六街，可領政府三千元。

▲ 5005 PRINCE ALBERT，三房十二年新屋，土庫全部完成，近菲沙。

▲ 全新裝修，瓦屋可分三伙人居住。

△ 近乃街，一年新屋三睡房，土庫完成，風景優美。

[illegible]

DOGWOOD RLTY

多活實業公司

胡鶴洲

KEN WU

公司電話: 776-8841

420-1851

住家電話: 420-4962



△七街東二四三二石米屋，有四房，連土庫，平足足跡，好地點，交通便，十萬九千。

△新屋兩間則完成，土庫有兩房，口取價特平十六萬五千元每日下午開放。

△新屋乃磨夾八街，土庫完成，風景美，交通便，十七萬。

△京士威乃磨五房，兩廳，西人保養如新，交通便，十二萬七

△近B N B新屋，土庫完成，十四萬二。

△六年新城屋，兩層三房兩廳，屋內美觀，七萬五。

5 旺區大雜碎館四鋪位，租半年期長，百余座位有酒牌，特價九萬。

6 喜士定46位兩個鋪位，租期好，日營二百余，特價五萬。

7 喜士定半扒西餐館，七十二位有酒牌，地旺租期好，七萬元

△果舖連屋三層九房，另有舖一間，日營三十萬，讓十四萬九

8 商業兩鋪位，樓上觀住家，四年新磚樓，急賣廿四萬，可開餐室，右鄰快速車站。

9 載士街商業樓兩層十五萬

△東區柏文十組17年新，年入四萬，交通便，四十四萬。

△京士威商業樓兩層，樓上住家廿五萬抵買。

△柏文廿四組，每組四萬余。

商業樓

生意

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VAN.
公司：736-3831
Richard Ning 任先生
傳呼機 687-7711 #7575

- △唐番餐館，京士咸夾骨拔，五十個座位，開價四萬五。
- △唐人街 屋地，37尺，可代建。
- △近唐人埠，兩房一廳，土庫完成，地細，開價八萬余。
- △西區 屋，有土庫，收千三元租。
- △唐人街屋，租地，三房一廳，有土庫完成，開價八萬九。
- △唐人街五睡房，土庫完成，兩單位，大部份翻新，廿五尺地，有後巷。

◎免費估價，代建新屋



柯其毅

Dogwood Realty

公司住宅

786-8841

327-1687

中文留話: 667-0813

KEN AW

生意房屋 免費估價

- ▲本拿比新式大屋，地大風景好，屋主離埠降價急賣，十九萬四千元
- ▲唯一市中心修車房，生意穩定，有發展前途價六萬元。
- ▲列治文近購物商場，四舖位，無管理麻煩，價七萬五千元。
- ▲桑拿浴室，近華埠，租約好，五千呎面積租二百餘元，月入近五千七萬餘。
- ▲FISH LAKES滑雪區，有三睡房單位，面積大，設備好，急賣價八萬餘。

大成產業有限公司
GRAND FORTUNE REALTY LTD.
 206-200 E. PENDER ST. VAN. B.C.
◀經營一切房地產買賣生意▶

▲本公司免費代客估價一切物業▲

出售	出租	賣收	近	水	三	道	本	最	廉
校房	好客	地人	二	水	拿	拿	拿	適	適
房景	五商	並尺	唐	廁千	千	千	千	合	合
定並	前業	約可	改	三	方	方	方	式	式
有廳	途	改	可	改	美	美	美	二	二
巴上	位士	千建	埠	如	師	師	師	層	層
層六	士某	元經	商	皇	特	特	特	建	建
十地	開開	高營	樓	宮	區	區	區	有	有
萬巴	區區	樓樓	售	內	新	新	新	一	一
九土	州州	定售	地	開	設	設	設	現	現
千到	六區	價和	址	價	計	計	計	租	租
十唐	萬區	十批	寬	四	近	近	近	出	出
萬六	可五	二無	廿	一	房	房	房	房	房
千房	看面	發發	萬	萬	京	京	京	月	月
二廳	通對	萬等	五	三	萬	萬	萬	地	地
萬○	千必	九多	萬	萬	萬	萬	萬	約	約
業下	通大	千種	千	千	千	千	千	五	五
主非	商之	每生	種	乘	乘	乘	乘	百	百
虧近	場場	月二	月	月	月	月	月	十	十
沙有	之場	值意	二	二	二	二	二	元	元
河	乘								

開窗，上好	一二	全五街，順	，十
價，每層入息	邊鄰	新存屋	開價
八萬熱水收睡	出賃	五千通套	元萬
九暖租房屋	租套	元學水房	座盛
千元共二	另水	校有兩層	多銀
。備百，非	萬邊	商，則波	九千
，九下里	九千	場近所	人
近十層沙	以夾，每	樣域，窗	山
學元有街	幫土，南	方利下	人海
校，二及	助庫邊	便街二	前
，鋁睡	銀行	夾睡一	途
交質房士	行自已	開四房	極
通波一威	付住	價十一	好
，璃廳	款住房	廳二	



業主減價廉售
從十九萬減為十七萬元

三年新屋，位本拿比南邊，地六十乘一七七，近公園，風景秀麗，上層有三睡房二廳，約一千五百平方呎，樓下有二睡房二廳，及大廚房，共三套水廁，減價十七萬元。



林文和

MICHAEL LIM

Res. 274-7278 (住宅)

United Realty Ltd.

3879 OAK STREET, VAN., B.C.

Office: 736-3831



▲東區二層房廿年新，石米牆土庫完成，十萬餘。

▲東區二層房近乃磨廿四年新，卅三呎地，九萬九千五。

▲東區柏文，兩睡房屋土庫完成投資機會，十二萬餘。

▲近舖，兩睡房柏文，保養一流，六萬餘。

▲列治文三睡房靚屋兩間，四十呎地，新業主急賣，十三萬九千四

▲素里埠新建屋地六十二，三萬餘

▲蘭里十九呎畝半地，三睡房屋，包價廿七萬九。

柏文投資

▲西區十三呎石屎樓，一睡房有十呎，二睡房三呎，GOOD，卅四年新，保養一流全租滿。開價五十九萬五。